

que fue así muerto, fueren menores de catorze años, e fonce, non los deuen atormentar cruelmente, mas deuenlos epantar, (5) amezandolos de los ferir con algunas correas, o ferendolos vn poquillo, porque puedan saber la verdad dellos. E esto que diximos en esta ley, se entiende de los seruos que morauan en aquella cohita (6) de casas, do fallaron muerto a su señor, o tan acerca della, que podian oyr las bozes del señor, de aquel lugar do estauan.

LEY VIII.

Como puede el Juez mandar tormentar al testigo, si viere que va desuariano en sus dichos.

Adicho seyendo algun ome para testigo delante el Juez para firmar sobre algund fecho, si el Juez entendiere, que anda desuariano (1) en sus dichos, e se mueue maliciosamente para dezir mentira; desque entendiere esto, bien lo puede meter a tormento; (2) porque diga la verdad, e que se non cambie della en ninguna manera. Fuera ende, si fuere de aquellas personas, que de suso diximos, (3) que non deuen ser atormentadas.

LEY IX.

Quales personas non deuen ser atormentadas, para que digan testimonio contra otro.

Personas ciertas son a quien non pueden apremiar que vengan dezir testimonio contra

(5) Espantar. Adde dist. leg. 1. §. impuber, versic. impuberi, eod. tit.

(6) Cohita. Id est, texto: ut in L. 1. r. respon. §. hoc autem, ff. ad Sylla. ubi, & vide qualiter hoc accipiat.

LEY VIII.

Testem variantem, si est villis, potest iudex tormentis subjicere, nisi sit talis persona, quæ non debeat de jure torqueri. Hoc dicit.

(1) Desuariano. Concord. cum L. ex libro. in princ. ff. eod. ubi vid. Bart. quem etiam vid. in L. 1. §. qui questionem, eod. tit. & per Alex. consil. 63. 1. vol. ubi devariate extra iudicium, & in iudicio. & not. quod esset delegatus Principis potest torquere testem coram se vacillantem, secundum Bal. in cap. 1. col. 2. §. de investi. inter do. & vassal. & in L. imperium, in repet. col. 4. ff. de jur. omni. judi. ubi dicit, quod alius delegatus hoc non potest, sed remittere debeat eum ordinario. De Clerico vacillante an torquatur vid. gloss. in cap. pen. §. quæst. 5. ubi, & per Archidia. & 15. quæst. 6. in summa. & quando dicatur testis vacillare vide per Bal. in L. Præbyteri, C. de Episc. & Cleric. qui dicit hoc iudicis arbitrio relinquendum: neque sufficere solus pallor vultus, vel trepidatio, & dicit Alber. in dist. leg. ex libro, quod testis dicitur vacillare, quando dubitative dicit dictum suum allegat. 4. quæst. 3. cap. 1. §. 1. & an cum debeat torqueri testis, oportet prius disputari super indicis? Vid. per Bar. in L. unius, §. testes, ff. eod. qui dicit quod non: quando indicia comprehenduntur ex dictis quæ causam principalem tangunt: & idem in teste vacillante vult Bald. in L. militis, C. eod. & vid. per Ang. Aretina. in tractat. maleficio. in parte comparaturum dicti inquisiti. col. 2. & quando testes debent torqueri, sufficit quod torqueantur duo, vel tres factum scientes: nam refrenanda est tortura Bald. in L. data opera, col. 8. C. qui accusa. non possunt. Similiter si est præsumptio contra testem, quod sciat veritatem facti, & eam non dicit, potest torqueri in criminalibus: secundum Bal. post gloss. ibi in L. verba, C. de adult. & nocem quod si testis sine tor-

mento, en pleyto que pueda venir muerte, o perdimiento de miembro, si ellos, de su voluntad, e sin ninguna premia, non quisieren venir a dezir lo que supieren sobre aquel fecho, por que ouiesse a dar testimonio. E son estos; todos los parientes que suben, o descienzen por la línea derecha, fasta el quarto grado. (1) Otrosi los de la línea de trauieslo, fasta en esse mismo grado. E pues que a ninguno dellos non pueden apremiar que vengan a dar testimonio contra tales parientes, mucho menos los pueden meter a tormento, (2) que digan contra ellos. Esto mismo dezimos, que non pueden apremiar, nin meter a tormento, a la muger, que de testimonio contra su marido, sobre tal pleyto como sobredicho es, nin el marido contra su muger, nin el fuego, nin la fuegra, contra sus yernos, nin las nueras contra ellos, nin los padrastros, nin las madrallas, contra sus entenados, nin los entenados contra ellos, nin los afortados contra los que los afortaron, nin contra sus mugeres, nin contra los padres dellos, nin los que los afortaron contra los afortados; nin contra sus hijos: así como diximos en el Titulo de los Testigos. (3)

TI.

mentis, dicit unum, & postea tortus aliud, quod tenet secundum dictum, & non primum, L. si postulatoret, §. pen. ff. de adult. de testibus autem villibus, quando torqueantur, vid. per Bart. in autent. de testibus, §. si verò ignoti. colla. 7. & quod testis tortus debeat ratificare dictum suum, vid. supra eod. in L. 6. & quid si liber homo variet in causa civili, vid. per Bart. in L. divus, in princ. ff. eod. & gloss. in dist. leg. ex libro, qui dicit, quod sit torquendus sicut, & in criminalibus: & idem vult ibi Bart. & Alberic. & quod in contrarium ibi dicit Hippol. a Marfil. non est verum, & forte inadventer in hoc locutus est.

(2) A tormento. Testis tortura non debet esse nimis aspera: neque nimis levis, sed moderata, vid. Bald. in L. fin. C. eod.

(3) Diximos. Supra eod. leg. 2. & nota bene: & facit, quod Clericus, licet vacillet, non torqueatur, cum Clericus nisi sit diffamatus non torqueatur, ut ibi dixi: vide quæ dixi supra eod. L. in gloss. 1. & quæ tradit Episcopus Calaguritanus in sua praxi criminali. §. 117. ad finem, ubi vult Clericum (etiamsi non sit Præbyter) in testimonio, vacillantem non posse torqueri, contra Bildum, & Albericum in L. Præbyteri. C. de Episcop. & Cleric.

LEY IX.

Non possunt compelli ad ferendum testimonium contra alium, in causa mortis, vel membri mutilationis, nec per consequens possunt ad testificandum torqueri ascendentes, vel descendentes usque ad quartum gradum, & collaterales usque ad eundem. Coniux, socer, gener, nurus, privignus, vitricus, libertus contra patronum, aut ejus uxorem, aut parentes: patronus contra liberum, & ejus filios. Hoc dicit.

(1) Fasta el quarto grado. Adde L. 11. tit. 16. 3. part. & vide quæ ibi dixi.

(2) A tormento. Concord. cum L. 1. §. si servus bona fide, ff. de quæst. usque ad §. seruum mariti.

(3) En el Titulo de los Testigos. Vide in LL. 10. 11. & 15. tit. 16. 3. part.

TITULO XXXI.

De las Penas.

Lib. 8. Recop.

Escarmentados deuen ser los omes por los yerros que fazen, así como diximos en las leyes de los Titulos ante deste: e porque los que yerran, non son todos eguales, e los yerros que fazen, acaescen en departidos tiempos; por que por fuerça se han de crescer, e de menguar, las penas; por ende, pues que en los Titulos ante deste fablamos de todos los malos fechos que los omes fazen, por que merecen recebir pena de tormentos, e de las penas de cada vno dellos; queremos aqui dezir en general, de las Penas, que son gualardon, e acabamiento de los fechos malos. E mostrar, que cosa es Pena. E quantas maneras son della. E quien la puede dar, e a quien, e quando, e en que manera. E por que razones la pueden crescer, o menguar, o roller del todo.

LEY I.

Que cosa es Pena, e por que razones se deue poner el juez a darla.

Hec leo  
2. que as  
fecam  
punit  
genera  
licet in  
ber, licet  
non se  
quatin  
fectus  
et omng  
leg. 6  
naum  
punit  
pex cor  
traxiam

Pena (1) es, emienda de pecho, o escarmiento, que es dado segund ley a algunos, por los yerros que fizieron. E dan esta pena los Judgadores a los omes, por dos razones. La vna es, porque recibian escarmiento de los yerros que fizieron. La otra es, porque todos los que lo oyeren, e vieren, tomen exemplo, (2) e apercibimiento, para guardarse que non yerran, por miedo de las penas. E los Judgadores deuen mucho catar, ante que den la pena a los acusados, y e escodriñar muy acuciosamente el yerro, sobre que la mandan dar; de manera, que sea ante bien prouado, (3) e catado, en que guisa fue fecho el yerro: ca si el yerro fue fecho a sabiendas, deuese escarmen-

TITULUS XXXI.

De penis.

LEY I.

Pœna est emendatio pecuniaria, aut corporalis delictorum, quod potest infligere iudex, ut delinquentes puniantur, & ceteris sint exemplum: & est pœna imponenda probato delicto, & regulanda pro modo illius. Hoc dicit.

(1) Pena es. Prosequitur diffinitionem Azo. in summa, & gloss. ff. eod. in rub.

(2) Exempla. Adde quæ dixi in princ. ipsius part. 7.

(3) Bien prouado. Adde C. eod. L. qui sententiam, & L. final. C. de proba.

LEY II.

Perpetratur delictum factum verbis, scripto, aut consilio, non autem cogitatione: ideo cogitationis pœnam nemo meretur, sed si ad actum processerit, ut quia in prodicione processit ad factum aut dictum, veluti in homicidio ad factum, ut potiones parando, vel arma ad hoc capiendo, seu rapuit mulierem, licet carnaliter non cognovit, aut manus ad hoc in eam iniecit, perdone punitur, ac si complexisset. Hoc dicit.

(1) Non merece pena. Concord. cum L. cogitationis, ff. eod. & de penitent. dist. 1. cap. cogitationis, & adde

in praxi crimin. §. fin. q. 92. Olanus in concord. lit. C. n. 93.

tar así como mandan las leyes deste libro. E si auiniere por culpa de aquel que lo fizo, deue recebir menor escarmiento: e si fuere por ocasion, non deue recebir ninguna, segund diximos en el Titulo de los Omezillos, e en los otros que fablamos en esta setena Partida.

LEY II.

Como el ome non deue recebir Pena por mal pensamiento que aya en el coraçon, solo que non lo meta en obra.

Penamientos malos vienen muchas vezes en los coraçones de los omes, de manera, que se afirman en aquello que piensan, para lo cumplir por fecho. E despues afirman, que si lo cumpliesen que farian mal, e arrepientense: e por ende dezimos, que qualquier ome que se arrepiente del mal pensamiento, ante que començasse a obrar por el, que non mereçe pena (1) por ende: porque los primeros mouimientos de las voluntades non son en poder de los omes. Mas si despues que lo ouiesse pensado, se trabajasse de lo fazer, e de lo cumplir, començandolo de meter en la obra, maguer non lo cumpliesse de todo, e fonce seria en culpa, e mereceria escarmiento, segund el yerro que fizo, porque erro en aquello que era en su poder, de le guardar de lo fazer, si lo quisiera: e esto seria, como si alguno ouiesse pensado de fazer alguna traycion (2) contra la persona del Rey, e despues començasse en alguna manera a meterlo en obra; así como sablando con otros, para meterlos en aquella traycion que ouia pensado el; o faziendo jura, o escripto con ellos; o començandolo a meter por obra en alguna otra manera, semejante destas, maguer non lo ouiesse fecho acabadamente. Esto mismo seria, si viniesse en voluntad a algund ome, de matar a otro, si tal pensamiento malo como este començare a lo meter por obra, teniendo al-

L. 22 tit. 23 lib. 8o Reco

FF gu-

L. qui ea mente. & ibi Bart. ff. de furtis, & §. si uoluerit, & ibi Bald. de cap. qui cur. vendi. gloss. in cap. quia prefatus, 1. quæst. 4. & L. 1. C. de muril. lib. 11. & de constitutione militantis Ecclesie, an liget omnino occulta? Vide Gloss. singul. in clem. 1. in verbo eo ipso, de here. quæ dicit, quod sic, quam limita & intellige, quando tale crimen omnino occultum exiit in opus exteri, nam si tantum stet in cogitatione, non ligaretur quis ex constitutione, secundum Pet. de Pal. in 4. sententiarum, & Hostien. in cap. mulieres, de sentent. excomm. voluit Gloss. in cap. cum quis, de sentent. excommunicatio. lib. 6. & ut dicit S. Thom. 1. 2. quæst. 91. art. 4. de his potest homo legem facere de quibus potest cogitare. Iudicium autem hominis non potest esse de interioribus motibus, qui latent: sed solum de exterioribus, qui apparent, & tantum ad perfectionem virtutis requirunt, quod in utriusque actibus homo reatus existat, & ideo lex humana non potuit cohibere, & ordinare sufficienter interiores actus: sed necessarium fuit, quod ad hoc superueniret, Divina. ista sunt verba S. Thomæ.

(2) Traycion. Concord. cum L. quisquis, in princ. C. ad Leg. Jul. majestat. Adde tex. cum Gloss. & ibi Abb. in cap. tua nuper, de his qua fi. à Prælat. sine consensu cap. & Bal. in L. adversus, C. de furtis. Alex. in additio, ad Bart. in L. uirum, ff. ad Leg. Pompejanam, de parricid.

guna pongosa aparejada, (3) para darle a comer, o a beber; o romando algund cuchillo, o otra arma, yendo contra el para matarlo; o estando armado, assechandolo (4) en algund lugar, para darle muerte; o trabajandole de lo matar en alguna otra manera, semejante destas, metiendolo ya por obra: ca, maguer non lo cumpliesse, merefice ser escarmentado asi como si lo ouiesse cumplido, porque non finco por el de lo cumplir, si pudiera. Otrou dezimos, que si alguno pensasse de robar, o forçar, alguna muger virgen; (5) o muger casada, e començasse a meterlo por obra trauando de algu-

na dellas, (6) para cumplir su pensamiento malo, e leuandola arrebatada; ca, maguer non passasse a ella, (7) merefice ser escarmentado bien asi como si ouiesse fecho aquello que cobdiciaua, pues que non finco, por quanto el pudo fazer, que se non cumplio el yerro que auia pensado. En estos casos sobredichos tan solamente (8) ha logar lo que diximos, que deuen recebir escarmentamiento los que pensaren de fazer el yerro, pues que comiençan a obrar del, maguer non lo cumplan. (9) Mas en todos los otros yerros que son menores destas, maguer los pensaren los omes de fazer, e comiençan a obrar,

(3) Pongosa aparejada. Adde L. 12. tit. 8. ead. partit. & que ibi dixi.

(4) O estando armado, assechandolo. Concord. cum L. i. qui cum telo, C. ad Leg. Corn. de Sica. & L. 1. §. diuus. ff. eo. Aduertit tamen, quod Spec. tit. de accusatore, col. 5. versic. quid si primo, dicit, quod de consuetudine licet dicatur quis occidendi animo percussisse, non puniatur morte, arg. L. aut facta, §. pen. ff. de panis. Bar. etiam in d. §. diuus. Alex. consil. 140. videtur in casu, &c. 2. vol. & consil. 15. viso processu inquisitionis, col. 2. 1. vol. Loquuntur tamen isti Doctores. respectu conferuudinis Italie, que orta fuit a statutis illarum partium disponentibus. Si quis homines dolose occiderit, puniatur pena mortis, intelliguntur enim statuta effectualiter secuta morte, non alias, quia statuta requirunt casum verum, & non fictum, L. 3. §. hac verba, & ibi Bart. ff. de neg. gestis, unde additior. Bal. in d. L. i. qui cum telo, dicit, quod si iudex in casu, d. L. i. qui cum telo, velit punire constum, poterit, non ex forma statuti, sed secundum ius commune: non potest tamen negari, quin hæc Lex partit. & alie de quibus sumpta est, sit nimis rigorosa: & ideo alia lege ordinamentorum istius Regni, rigor iste temperatus est, ut patet ex L. 2. tit. 13. lib. 8. ordinamen. rega. que vult requiri percussione, licet non sit lethalis ultra infidias ad occidendum, & adde L. 3. tit. pen. eo. lib. ordina. quam legem neque arbitror consuetudine in practica seruari, imò per iudices, quando infidiose percussus, ex vulnere non moritur, condemnatur ad mortem, que practica fortasse fuitur ex dicto Sylu. in d. L. i. qui cum telo, ubi refert Bal. dixisse notabile verbum dum legeret L. illam, qua ubi per Leg. puniatur affectus, ac si fuisset consummatus iudex posset ex potestate sibi à L. concessa mitigare penam, si vult, sed non necessitatur per text. singularem in L. aut facta, §. eventus, ff. de panis, quod est cordi tenendum, secundum Sylu. tu adde Bal. in L. data opera. col. 13. C. qui accu. non pos. dicentem, quod hoc casu iudex mitigat penam ex officio, alleg. d. §. eventus, & L. si quis aliquid, §. qui nondum, ff. eo. Adde etiam Bart. in dist. §. eventus.

(5) Virgen. Adde L. si quis non dicam rapere, C. de Episc. & Cleri. & L. unic. C. de rap. virgi. & L. fin. tit. 20. supra ead. part. Quod autem, si puella nondum sit viri potens? Joan. Fab. in §. item Lex Jul. Insi. de pub. ju. dicit, quod consuetudinarii suspendunt stuprantem puellam nondum viri potentem. Bald. etiam in d. L. si quis non dicam rapere, ad fin. quærit de ista questione post Guillel. & refert Guillel. dixisse, quod desforans minorem duodecim annorum, non deberet decapitari, sed minori pena puniri: quia aliud est in virgine matura, que perdit virginittatem, que nunquam potest restaurari, aliud in pupilla, que non potest virginittatem perdere, & allegabat pro casu, L. si quis aliquid, §. qui nondum, ff. de panis. Bald. tamen dicit, quod ipse faceret eum decapitari. Vid. ibi per eum.

(6) Trauando de alguna dellas. Intellige per actum

multum principaliter propinquum delicto, & quasi pars intrinseca illius, ut prostratio in terram in actu carnali, tunc de rigore debet puniri, sicut pro actu consummato, ita dicit Bal. in d. L. si quis non dicam rapere, col. 2. Si enim esset actus magis remotus, ut osculum, vel similibus actus: tunc mitius puniatur, Gloss. in L. 1. in prin. ff. de extraord. crimi. Bal. ubi supra.

(7) Non passasse a ella. Nota ad id quod dixi in L. fin. tit. 20. ead. part.

(8) Tan solamente. Imò videtur, quod & in multis aliis, ut in delicto assassinatus, ut in cap. 1. de homi. lib. 6. & dixi in L. fin. tit. 27. ead. part. & licet Gloss. lib. voluit in solo mandato de occidendo per assassinos consummatum esse delictum: ex quo dicit, quod licet reuocet mandans mandatum re integra non evitat penam. contrarium in hoc tenet Angel. in L. item apud Latentem, §. si curaverit, ff. de injur. per illum text. & ibi bona Gloss. sequitur Hippolyt. in L. i. qui cum telo, ad fin. ff. ad Leg. Corn. de Sica. & sic non pena ordinaria delicti, sed extra ordinem puniatur, item & in casu, L. 1. C. si qua præd. po. Item & in crimine Sodomie, ut cautum est per Pragmaticam Regni: Item & in quibuscunque criminibus atrocissimis, ut Gloss. & Docto. dicunt in d. L. si quis non dicam rapere, & que dicantur delicta atrocissima, declarat Barto. in L. non solum, §. si mandato, col. 2. ff. de injuriis, potest dici, quod licet Lex ista dicat (tan solamente) non excludit similia delicta ista atrocia, sicut ista: quod & patet, cum inferius dicit (los otros yerros que son menores que estos) faciunt illa que adduxi in L. 4. tit. 7. 6. partita.

(9) Lo cumplan. Quia non potuerunt intellige, ut in casibus, 2. & 3. supra positis dixi. Nam si potuerunt sed noluerunt penitentia ducti, non videtur, quod debeant puniri pena ordinaria delicti, ac si delictum perfecissent, L. qui ea mente, ff. de furtis, L. qui falsam, ff. ad Leg. Corne. de fal. & ibi Bart. Felin. in tracta. qualiter conatus puniatur, in prima limitatione. Hippolyt. in L. unic. col. pen. C. de rap. virgi. & in d. L. i. qui cum telo, ad fin. Punietur tamen extra ordinem talis conatus, secundum qualitatem actus præcedentis, qui est à iure improbatas, iuxta ea que notat Salycet. in dist. L. i. qui cum telo, in distinctione ibi per eum, iuncto eo, quod dicit in L. 1. in fine, C. de crimine stellionas. & tradit Bald. in L. data opera, versic. item nota, quod pena personales, C. qui accusa. non possunt. In primo vero casu, seu exemplo in ista Legge posito de crimine læsæ maiestatis, videtur quod ex penitentia non excusetur: ut patet ex verbis hujus legis: & probatur in d. L. quisquis, in fin. ubi Lex non excusat penitentem, sed patfacientem: & hoc etiam voluit Alberi. in d. L. si quis non dicam rapere, & Domini in d. cap. 1. de homici. lib. 6. col. fin. ubi. ponens casus, in quibus non prodest penitentia in delictis, ponit istum de crimine læsæ maiestatis, ponit etiam de hæretico, per text. in cap. ad abolendam, de hæreti. & cap. excommunicamus, §. credentes & casum, L. 3. primo respon. ff. de his qui-

obrar, si se arrepintieren ante que el peniamento malo se cumpla por fecho, non merefice pena ninguna. (10)

L E Y III.

Quantas maneras son de yerros, por que merecen los fazedores dellas recebir Pena.

Maheu de rexi min. con. tra. 55. n. 18.

Todos los yerros, de que fezimos mencion en este libro, que los omes fazen a sabiendos con mala entencion, son en quatro maneras. (1) La primera, de fecho, (2) asi como de matar, o furtar, o robar; e todos los otros yerros que los omes fazen, que son semejantes destes. La segunda es, por palabra, (3) asi como denostar, o enfamar, o testiguar, o abogar, falsamente; e en las otras maneras, semejantes destas, que los omes fazen yerros, los vnos contra los otros, por palabra. La tercera es, por escriptura, (4) asi como falsas cartas, o malas cantigas, o malos ditados; e en las otras escripturas, semejantes destas, que los omes fazen vnos contra otros, de que les nasce desonrra, e daño. La quarta es, por consejo, (5) Partida VII.

qui mortem sibi conscivit, & quia in crimine læsæ maiestatis illa tractatur habetur per delicto consummato, ut hic, & in L. 1. tit. 2. ead. partit. & in d. L. quisquis. Aduertit etiam, quod in casibus ubi Lex ponit affectum, ac si delictum fuisset consummatum, potest iudex ex potestate sibi à L. concessa, mitigare penam, ut supra dixi in gloss. 4. Multa alia occurrunt in ista materia: que poteris videre per Doctores in dist. L. si quis non dicam rapere, & per Felinum in dist. suo tracta. hæc que magis sunt necessaria ad ampliorem hujus legis declarationem hic posui.

(10) Pena ninguna. Ex hoc videtur velle ista Lex, quod in atrocioribus, de quibus supra, licet peniteat sit puniendus: sed die, ut dixi supra, in gloss. præced. tene etiam menti istam Legem expresse disponentem, quod regulariter in delictis penitens in totum excusetur à pena, si delictum non fuit consummatum. Adde L. qui falsam, & ibi gloss. ff. de falsi. Sed quid si non penituit in istis aliis criminibus, sed non perfecit delictum: quia non potuit? Dic quod in levibus delictis in totum absolvitur, L. 3. §. fin. cum simi. ff. quod quisque iuris in alte. stat. Si vero non est leve, sed atrox, tum mitius puniatur imperfecto flagitio, L. 1. in principio, & in fine, ff. de extraord. criminibus, quia ut dicit Bal. in L. si fugitivi, C. de servis fugiti. non est omnino sine delicto qui delinquere inchoavit: & ideo puniatur extra ordinem.

L E X III.

Quatuor modis delicta, seu crimina prava intentione perpetrantur, scilicet facto, verbo, scriptura, consilio: de quibus ponit exempla. Hoc die.

(1) En quatro maneras. Prosequitur notata per Azonem, C. eod. in summa, versic. adnotantur autem & verba, L. aut facta, in prin. ff. eod. que canonizata est, de peni. distinet. 1. aut facta, ubi per Gloss. & Archi. Adde Lex maleficii, in prin. ff. de actio. & oblig.

(2) De fecho. Et casus, ubi pro facto imponitur pena mortis, vi, per Bal. in L. data opera, col. 4. & 5. C. qui accusa. non possunt, & vid. tit. 8. & alios titulos hujus septime Partite.

(3) Por palabra. Et crimina que dicto commissa morte, vel membri abscissione puniuntur, vid. per Bal. in d. L. data opera. 7. & 12. col. & vid. ea. part. tit. 9. per tot. & tit. 7. in L. 1.

asi como quando algunos se ayuntan en vno, e fazen jura, o postura, o confradia, para fazer mal a otros, o para recebir los enemigos en la tierra, o para fazer leuantamientos en ella, o para acoger los ladrones, (6) o los malfechores; o en otras maneras, semejantes destas, que los omes fazen malas fablas, o toman malos consejos, para fazer mal, o daño, los vnos a los otros. E la pena de cada vno destes sobredichos es dicha en los Titulos desta serena Partida, en las leyes que fablan en esta razon.

L E Y III.

Quantas maneras son de Pena.

Siete maneras (1) son de penas, por que puen den los Judgadores escarmentar a los fazedores de los yerros. E las quatro son, de los mayores, e las tres, de los menores. La primera es, dar a los omes pena de muerte, (2) o de perdimento de miembro. La segunda es, condenarlo que este en fierros (3) para siempre, cauando en los metales del Rey, o labrando en las otras sus lauores, (4) o firuendo

Hic lex de que carcery ad quodiam et non ad pnam ene dicitur, connecta est in caribus quos colligit Olamm in concord. vi. C. n. 33. et leg.

(1) Por escriptura. Vid. Lunic. C. de fama. libe. & L. 3. tit. 9. ead. part. & supra ea. part. tit. 7. L. 1. (2) Consiio. Vide quando delictum commissum consilio pena mortis puniatur per Bal. in d. L. data opera. col. 13. & L. 1. tit. 2. ead. part. (3) Los ladrones. Vid. L. 4. & L. 18. tit. 14. ea. part.

L E X III.

Septem sunt genera penarum: quatuor, majora: cetera, levia. Primum est mors, vel membri mutilatio. Secundum, damnatio in metallum, vel in opus metalli. Tertium, deportatio in insulam, cum bonorum ademptione. Quartum, perpetuus carcer, qui non potest homini libero dari: quia carcer ad custodiam, non ad penam datur. Quintum infamia. Sextum, relegatio vel ab officio amotio. Septimum, verberatio, vel in publico ad spectaculum positio. Hoc dicit.

(1) Siete maneras. Prosequitur dist. Azonis, C. eo. in summa, col. 2. versic. perpena autem qualitate, & que habentur in L. capitalium, in prin. & L. si quis forte, §. fin. cum legit. sequentibus, ff. eo. & nota, quod non possunt iudices imponere extranea genera penarum. Vi. per Bal. in L. 1. C. qui non poss. ad lib. perve.

(2) Pena de muerte. Et debet imponi eo modo quo habetur in L. 6. infra eo. ubi dico.

(3) En fierros. Qui damnantur in metallum gravioribus vinculis puniuntur, seu retinentur qui in opus metalli levioribus. Vid. in L. ant damnum, §. est pena, ff. eod.

(4) O labrando en las otras sus lauores. Hi videntur ut damnati in opus metalli: inter quos interest, ut dixi: & habetur in d. L. aut damnum, §. inter eos. Imò dicit, quod isti differunt à damnatis in opus metalli, ut habetur in L. quidam, ff. eo. Et istis assimilantur qui hodie damnantur, ut seruiant in tirremibus, seu galensis Regis: & dubitari vidi, an maribus possit damnari perpetuo ad istam penam, ut seruiant in Tirremibus in præjudicium uxoris? Et videtur, quod sic, per istam Leg. & per text. in cap. quos Deus conjunxit, cum §. verum, & ibi gloss. 33. q. 2. licet in contrarium sicut quod notat Alberi. in L. si in cum quo fundus, ff. commo. divid. & videri pronuntiar, ut talis sententia, etiam reclamante uxore, mandaretur executioni: ante factum tamen consulerem iudic, ut istam penam commutaret in aliam, ne tam graviter præjudicaret uxori, quod sine do-

(5) a los que lo fizieren. La tercera es, quando destierran a alguno para siempre en alguna Isla, (6) o en algun lugar cierto, tomándole todos sus bienes. (7) La quarta es, quando mandan echar algund ome en fierros, que yaga siempre preso en ellos, o en carcel, o en otra prision: e tal prision como esta non la deuen dar a ome libre, (8) si non a seruo. Ca la carcel non es dada para escarmentar los yerros, mas para guardar los presos (9) tan solamente en ella, fasta que sean judgados. La quinta es, quando destierran (10) alguno para siempre en Isla, non tomándole sus bienes. La sesta es, quando dañan la fama (11) de alguno, judgandolo por enfiado; o quando le tuellen, por yerro que ha fecho, de algund oficio; o quando viedan a algund Abogado, o Personero, por yerro que fizo, que non vfe dende en adelante del oficio de Abogado, (12) nin de Personero, o que non parezca

ante los Judgadores quando judgaren, fasta tiempo cierto, o para siempre. La setena es, quando condenan a alguno, que sea açotado, (13) o ferido paladinamente, por yerro que fizo; o lo ponen en defonrra del (14) en la picota; o lo desnudan, faziendolo estar al Sol, vntandolo de miel porque lo coman las molcas, alguna hora del dia.

LEY V.

Quien puede mandar que den Penas a los que las merecen.

Ordinarios Juezes son, aquellos que han poder de judgar los omes a muerte, o a perdimiento de miembro, por yerro que han fecho. E estos atales pueden judgar los omes, por los yerros que fizieron, que reciban todas las otras maneras de pena, que diximos en las leyes ante desta; fueras ende, que non pueden echar

dedecore maritum sequi non possit in tali pœna, & bene ficit ad hoc L. possessionum, C. communia utriusque judi. & Gloss. notabil. in cap. fm. 29. quest. 2. & in cap. 1. de conju. seruo. & L. 1. tit. 5. 4. part. & adde quod habetur in L. 1. tit. 28. 2. part. quæ videtur vellet, ut quando quis capitur ex delicto, possit puniri judicialiter morte, vel alia pœna: & si fiat præjudicium uxori, propter separationem.

(5) O fruendum. Hi sunt qui dicuntur damnari in ministerium metallicorum, ut seruiant. Vi. in d. L. aut damnatum, §. in ministerium.

(6) Isla. Hæc est deportatio, ut habetur in dicit. L. quidam. & nota, quod nomen deportationis per se, etiam sine assignatione insule est publicatio omnium bonorum, & ademptio omnium gratiarum, secundum Bal. in L. 3. C. si pen. appe. mor. inter. col. fm.

(7) Tomandole sus bienes. In deportatione confiscatio bonorum venit ex necessitate, ut hic, & in L. tutelæ, §. fm. ff. de cap. dimissa. Sed an poterit iudex reservare deportato bona? Gloss. quod sic, in L. si quis militi. ff. ex quibus causis majore. quam Gloss. dicit singulariter Bal. in L. si is qui, col. 2. C. si pendens. appellatio. mors intervenierit, & ibi intelligit eam in dominio bonorum de jure gentium: secus in actionibus personalibus quæ sunt de jure civili: & si fiscus non vult bona, potest deportatus habere hæredem, Gloss. in L. ea sola. ff. de regu. jur. Bal. in L. eam quam, col. 5. C. de fideicommissis. Paul. de Cast. in L. ex ea parte, §. in insulam, ff. de verb. oblig.

(8) A ome libre. Adde L. incredibile, C. de pœnis, & ff. eod. L. aut damnatum, §. solent de jure tamen canonico hoc non procedit, ut in cap. quamvis, de pœnis, lib. 6. & si. dist. cap. si quis clericus, cap. de lapsis, 42. dist. cap. ut commissi. de hereti. lib. 6. clement. 1. eod. tit. & cap. pen. de hereti. cap. novimus, de verbo. signific. & etiam hodie in adultera de jure civili, & isto partitatum, ut in authent. sed hodie, C. de adulter. L. pen. tit. 17. ead. partit. Non tamen efficitur servus liber, damnatus ad perpetua vincula, secundum Alberti. in d. L. aut damnatum, §. fm. & dicit Bal. in repetitio. L. 1. col. 9. C. de Sacrosanctis. Ecclesiis. quod pœna perpetui carceris imponitur à Jure Canonico, illis casibus, quibus de jure civili imponitur pœna mortis: nam, ut dicit Bal. in L. imperium, col. 4. ff. de jurisd. omni. jud. in prima lectura referens Inno. ista pœna æquiparatur morti. Abbas etiam in cap. tua, de pœnis, vult idem quod Bald. in d. L. 1. quod limitat, & intelligit Franciscus de Aret. in cap. cum non ab homine, col. 9. de judi. quando propter immunitatem delicti, laico imponitur pœna mortis, cum aliqua qualitate atroci, puta ignis, traditio-

nis ad bestias, membrorum lacerationis, vel hujusmodi, tunc videtur imponenda Clericis pœna perpetui carceris, non alias, nisi in casibus expressis in jure, ut pœna carceris perpetui imponatur, quæ doctrina placet Episcopo Calaguritano in sua Praxi criminali, cap. 129. Dicit etiam Bald. in L. 1. C. qui ad libertatem pervenire non possunt, quod damnatus ad perpetuum carcerem activè, & passivè est inestabilis. Idem voluit consil. 448. quaritur imprimis, dicit tamen dicitus dominus Episcopus (ubi supra) quod cum potissimum suum fundamentum sit, quod videtur damnatus ad mortem civilem, vel naturalem poterit iste hodie testari, attenda dispositione, L. 4. in ordinat. Taur. Abbas etiam in cap. quod fides, de offic. ordin. dicit hunc sit damnatum æquiparari damnato in metallum: quod & voluit Joan. de Plat. in L. nemo carcerem, col. 4. C. de offic. tributorum, lib. 10. ubi & dixit Episcopum, vel Judicem posse commutare hanc pœnam, si viderit expedire, & perpetuus carcer, perpetua servitus est. Bald. in L. reos, C. de accusatio. unde dicit Bald. in d. L. 1. C. quibus ad libertatem pervenire non liceat, quod non potest quis damnari ad perpetuam custodiam carcerum, licet tamen de Jure Canonico hæc pœna permitatur, non debet ita cohortari, ut suffocetur. Bald. tamen L. 1. col. 2. ff. de verum divisi. Adde Bald. in L. penult. C. ad Leg. Aquilianam.

(9) Mas para guardar los presos. Adde L. 11. tit. 29. supra ead. part. & quæ ibi dixi.

(10) Quando destierran. Iste dicitur relegatus, & relegatio in perpetuum etiam facta non admittit bona. L. 1. ff. de interditi, & relegat. & hic, L. deportatorum, C. de pœnis, nisi specialiter facta sit ut ibi. & vid. Gloss. in L. relegatorum, §. ad tempus, ff. eo.

(11) Dañan la fama. Adde L. si quis forte, §. fm. cum L. sequen. & L. aut damnatum, ff. eod. & L. 12. tit. 6. 3. part.

(12) De Abogado. Adde LL. 11. & 12. tit. 6. 3. part.

(13) Açotado. Adde L. veluti, ff. eo.

(14) Desnudar del. Adde notata in cap. de benedictio, 32. quest. 1. & tex. in cap. Episc. 26. q. 5. & Abb. in cap. 1. de fortileg.

LEY V.

Judex ordinarius habens potestatem judicandi de criminibus, potest infligere pœnas, de quibus supra, L. proximi, & bona in casu à lege expresso adimere. In casu autem à lege non expresso, bona delinquentis, debentur consanguineis ascendentibus, vel descendentibus usque ad tertium gradum, nisi in casibus, in quibus publicantur, sed deportare nemo potest, nisi Rex vel generalis præfates totius Regni. Hoc dicit.

echar de la tierra, (1) nin desterrar a ninguno en alguna Isla, (2) nin en otro logar: ca tal pena como esta non pertenece a otro Oficial de la mandar dar, si non al Rey, o a otro ome alguno, que fuesse Vicario, o Adelantado general por el, señaladamente, en toda su tierra. Otrou dezimos, que todo Judgador que ha poder de judgar a ome a muerte, por yerro que faga, o que aya fecho, que puede otrou mandar tomar los bienes de aquellos que ouieren fecho por que, en los casos tan solamente que mandan las leyes deste nuestro libro; mas en

otro caso, nin por otra razon, non lo podria fazer (3) ningund Judgador; fueras ende el Rey. E aun dezimos, que a ningund ome, por yerro que aya fecho, non deuen ser tomados todos sus bienes, si ouiere parientes de los que suben, o descienden, por la lina derecha (4) del parentesco, fasta el tercero grado; (5) fueras ende, al que fuesse judgado por traydor, segund dize en el Titulo de las Trayciones; o en otros casos señalados (6) que son escriptos en las leyes deste nuestro libro, en que señaladamente nos mandasse tomar.

LEY

(1) Echar de la tierra. Nota istam L. quæ vult exilii perpetui à Regno penam tamen posse imponi per Judicem, habentem à Rege potestatem judicandi in toto Regno. Adde L. relegatorum, §. interdicere, & §. sequen. ff. de inter. & releg. & per Bal. notabiliter in L. executorem, col. 8. C. de execu. rei judica. non ergo possunt imponere pœnam exilii à toto Regno Judices causarum criminalium curiæ, neque regalium cancellarium, cum quilibet cancellaria habeat partem Regni limitatam: solum ergo hoc potest senatus Regius qui est præfectus in toto Regno.

(2) En alguna Isla. Adde L. rei capitalis, §. 1. ff. eo. Non lo podria fazer. Adde L. unic. C. ne sine iusta princ. cer. judi. lic. conf. & ulterius declaratur hic, quod solit Regi hoc liceat. Vide quæ notat Andre. de Iern. in tit. quæ sunt regalia. super parte bona contractuum in casibus nupti. col. 5. ad fin. & col. 6. & Joan. de Plat. in L. 1. C. de bonis vacan. lib. 10. & an Episcopus condemnetur Clericum in confiscatione bonorum? Vid. Oldrad. consil. 17. col. 22. Anso. & Joan. de Imo. in cap. quia diversificam, de concess. præb.

(3) Por la lina derecha. Concord. cum L. 8. tit. 10. ead. partit. & L. 25. tit. 22. 3. partit. ubi nunquam dicitur & ex latere, ut dixi in dicit. L. 8. ubi vid. quæ dixi.

(4) Fasta el tercero grado. Adde text. in authent. ut nulli judicium, §. fm. colla. 9. & in authent. bona damnatorum, C. de boni. damna. & intellige de tertio gradu inclusivè: & observabitur ordo graduum, secundum Ange. ibi.

(5) Señalados. Approbat opinionem communem, quod authent. bona damnatorum, non loquitur, ubi per Leg. expressè bona adimantur: sed quando tacitè in consequentiam pœnæ, juxta L. 1. in princ. ff. de bon. damna. Sed operæ pretium est videre, an cum hodie de jure Regni per dispositionem Leg. 4. in ordina. Taurinis, damnatus ad mortem civilem, vel naturalem possit testari: quia fortè non reputavit illa, L. ita damnatum servum pœnæ, ut dixi in L. 15. tit. 1. 6. partit. an per hoc, L. ista, & dispositio authent. bona damnatorum, quæ certis personis ista bona deferunt (ut hic habes) sit sublata, vel saltem proflus inutilis, istarum legum dispositio reddatur: quod si verum est, proderit ad multa & signanter ad illud in quo refert Rodericus Suarez, se consuluisse in arduissimo negotio apud Murinam, ut dicit ipse in repetitio. Leg. fori. lib. 3. tit. 5. leg. 9. in decima limitatio. sub repetitione, L. quoniam in prioribus, ubi concludit, damnatum ad mortem, licet condere possit testamentum: arctari tamen ad disponendum inter illas personas: & eo modo quæ dicit authent. & istæ Leg. partitarum disponunt: unde non poterit meliorare unum ex filiis in tertio bonorum per fundamenta: quæ ibi videbis. In quo puncto, hodie stante d. Leg. Taurina, ego crederem contrarium de jure esse verum: cum Lex ista dicat expressè damnatum ad mortem posse condere testamentum, per inde ac si non esset damnatus: unde poterit meliorare, & reliqua disponere quæ possunt non damnari: & ut patet Rodericus consuluit ante promul-

gationem illius Leg. Taurinæ, cum tamen vigeat tunc dispositio, L. 5. tit. de las mandas, lib. 3. foro. LL. Sed quoad primum, videtur dicendum quod in aliquibus adhuc remanebit dispositio istarum, LL. & dicitur aut signanter: quia si talis damnatus non condere testamentum, bona applicarentur personis hic contentis: cum d. L. Tauri tantum permittat testamentum: ergo in cæteris remanet antiqua dispositio, L. præcipimus, C. de appella, in contrarium tamen facit: quia illa antiqua doctrina, quod damnatus ad mortem, non possit condere testamentum fundatur totaliter in illo fundamento: quia talis damnatus efficitur servus pœnæ per L. qui ultimo, ff. de pœnis, quam Doct. magis communiter asserunt incorrectam per authent. sed hodie, C. de dona. inter vir. & ux. sequentes gloss. in d. authent. sed hodie, cum ergo dicit, L. Tauri permittat ut testari, ac si damnatus non esset, vult talem non effici servum pœnæ, & approbare opinionem Glossarum, quæ alibi dicebant hoc, scilicet correctam esse, L. qui ultimo per d. authent. sed hodie, unde ex hoc quod non remanet servus pœnæ corollaritè inferitur posse testari per Salyc. ibi quod & disposuit Lex Taurina: inferitur etiam, quod possit talis damnatus capere ex testamento: de quo vide quæ dixi in dicit. L. 15. tit. 1. 6. part. Inferri etiam videbatur, quod ab intestato habeat hæres venientes illo jure, secundum ordinem graduum: nam cum ipse possit testari, & non testetur ex tacita ejus voluntate videntur succedere venientes ab intestato, L. conficiatur, in princ. ff. de jure codicili. videretur fortè in hoc dicendum, quod adhuc dispositio istius, L. & authent. bona damnatorum, hodie duret, etiam stante dispositione, d. L. Tauri, quando damnatus ad mortem civilem, vel naturalem, non condere testamentum: nam tunc bona applicantur personis hic contentis, ex ratione, quam dixi, cum tantum illo reperitur in immutatum, non autem in aliis videretur aliquid innovatum, & quia licet damnatus non efficitur servus pœnæ, non ideo minus istarum, LL. dispositio procedat, ut patet in deportato, qui licet perdat civitatem, non tamen perdit libertatem, neque efficitur servus pœnæ, LL. 1. & 2. C. sent. pass. atramen & in isto pro dicit dispositio, d. authent. bona damnatorum, & istarum Leg. ex quo ille de jure antiquo perdebat in consequentiam pœnæ bona sua, & capiebat ea fiscus, ut in d. L. 1. in princ. & L. deportat. C. de bon. profic. & ex beneficio istarum LL. applicantur ascendentibus, vel descendentibus, ut hic habetur, & sic cum sufficiebat perdere civitatem, licet non libertatem, & damnatus ad mortem, perdat civitatem: licet non perdere hodie libertatem, militabit istarum legum dispositio: tu latus cogita, & advertet in materia ista ad unum dictum singulare Bald. de pace tenen. & ejus vis. in prin. n. 21. quod licet contra tenorem istarum legum iudex in sententia dicat expressè, quod confiscat bona in casu in quo per Leg. expressè non confiscantur, licet à tali sententia parentes, vel filii condemnati non appellent, nunquam talis sententia tranfit in rem judicatam, assignat rationem. Bal. quia iudex non potest

LEY VI.

Quales Penas son vedadas a los Judgadores, que las non manden dar.

Hic leob. que homing in facie bu... Nari prohi... ver: corree... ta er in ca... su leg. 4. tit. 1. lib. 4. Rec... vide Olam... in concord. in... d. n. 3A.

Vnar deuen los Judgadores de escarmentar los yerroz, que se fazen en las tierras fobre que han poder de judgar, despues que fueren judgados, o conocidos. Pero algunas maneras son de penas, que las non deuen dar a ningun ome, por yerro que aya fecho; asi como señalar a alguno en la cara, (1) quemandole coa fuego caliente, o cortandole las narizes, (2) nin sacandole los ojos, (3) nin dandole otra manera de pena en ella, de que finque señalado. Esto es, porque la cara del ome fizo Dios a su semejança: e porende, ningund Juez non deve penar en la cara, ante defendemos que lo non fagan. Ca, pucs Dios tanto lo quiso honrrar, e enoblecet, faziendolo a su semejança; non es guifado, que por yerro, e por maldad de los malos, sea desfeada, nin destorpada, la figura del Señor. E porende mandamos, que los Judgadores que ouieren a dar pena a los

test hoc facere, cum sibi sit adempta jurisdictione à L. & quia nihil discerni potuit in præjudicio filiorum, vel parentum, qui non deliquerunt, & in iudicio non fuerunt, ff. de adoptio. L. nam ita divus, & ff. de infami. L. Lucius. Adde eundem Bal. in L. data opera, col. 13. vers. sed pone, C. qui accusa. non possunt, & Andr. de Her. tit. que sint regalia, in parte contrabentium incestas nuptias, col. 6. Advertit etiam quod damnati ad mortem ex forma statutorum, habent heredem, non attendit forma hujus Legis, ut tradit Jo. de Plat. in L. fin. C. de jure sic. lib. 10. Ange. post Jico. Butrica. in d. auth. bona damnatorum.

Quid autem in feudo, an propter damnationem vassalli, ubi in consequentiam pœnæ perdit bona, feudum revertatur ad dominum, vel ad filios, vel agnatos. Bal. in capit. 1. §. 1. qualiter feud. alte. pos. dicit quod ad filios, per autem bona damnatorum, & non existentibus liberis, ad agnatos, si feudum est parentum quod nota ad bona majoræ, & nota quod si filius consensit in scelere patris, non meretur beneficium, ut præferatur fratri, secundum Bal. per text. ibi in L. si quis incesti, in secunda lectura, C. de incest. nupt. quod dicit facere ad autem bona damnatorum; adde etiam in materia hujus Leg. gloss. in cap. si quis rapuerit, 27. quæst. 1. in verbo in quo, & quæ notat Andr. de Her. tit. que sunt rega. in parte bona contrabentium incest. nupt. & Ange. dicit in trañ. maleficio, in parte & ejus bona publicam, col. pen. & fin. & tene menti ista, & adde his quæ in locis ordinariis traduntur.

L E X VI.

Judex in executione pœnarum, ubi pœna minor morte à Lege imponitur, non debet illam in faciem exequi, ne facies facta ad imaginem Dei, aequaliter deformetur. Ubi autem pœna mortis imponitur ense, aut gladio, aut furca, aut flammæ combustione, exequenda est, vel bestias subjuciendo, non autem securi aut falce caput amputari debet nec homo lapidari, præcipitari, aut crucifigi. Hoc dicit.

(1) En la cara. Adde L. si quis in metallum, cum gloss. ibi, C. eo. fallit tamen in casu, cap. ad audientiam, de crimi. fal. ubi vide per Innoc. & Doctor. ibi tamen non exprimitur de facie, ut perpendit Innoc. Gloss. tamen & Joan. And. & Pe. de Ancha. & Anania videntur velle, quod etiam in facie possit fieri in casu illo in odium criminis illius, & in casu, L. 6. tit. 15. lib. 8. ordina.

omes, pos los yerroz que ouiesse fechos, que gela manden dar en las otras partes del cuerpo, (4) e non en la cara: ca asiaz ay lugares en que los puedan penar, de manera, que quien los viere, e lo oyere, pueda ende recebir miedo, e escarmentio. Otrosi dezimos, que la pena de la muerte principal, de que fablamos en la tercera ley ante desta, puede ser dada al que la mereciere, cortandole la cabeza (5) con espada, o con cuchillo, e non con segur, nin con foz de segar: otrosi, puedenlo quemar, o enforçar, (6) o echar a las bestias brauas, (7) que lo maten; pero los Judgadores non deuen mandar apedrear (8) ningun ome, nin crucificarlo; nin despearlo de peña, nin de torre, nin de puente, nin de otro logar.

L E Y VII.

A quales omes deuen ser dadas las Penas, e quando, e en que manera.

Los fazedores de los yerroz, de que son acusados ante los Judgadores, deuen dar

(2) Las narizes. Adde Bal. C. de vind. lib. toll. in rub. ubi dicit, non licere iudicibus pro aliqua pœna mundi faciem hominibus claritibus de formare, vel natum amputare, vel extrahere oculos, vel amputare auriculas: quia quitque est discooperum facies appellatur, alleg. d. L. si quis in metallum, & de auctulis in furi-bus, vi. bodie, L. fori, lib. 4. tit. 5. l. 6.

(3) Los ojos. Limita, nisi in casu L. 1. tit. 13. 2. part. & ibi dixi, & L. 2. tit. 14. ead. part.

(4) Otras partes del cuerpo. Ubi non est hoc prohibitum, ut notat Joan. de Plat. per text. ibi, in L. non patimur, C. de cursu pabii, lib. 12.

(5) Cortandole la cabeza. Adde L. aut damnum, §. 1. ff. eo.

(6) Enforçar. Vid. per Gloss. in d. auth. damnum, §. 1. ubi & per illum text. notat Albe. quod quando aliquis debet puniri suspensio ad furcam, potestas non potest concedere quod decapietur: si tamen Lex vel statutum non assignet penam mortis, poterit iudex inter pœnas mortis arbitrari an decolletur, vel igni subjiciatur, vel furcæ: quia gratiam potest facere non vitæ, sed melioris mortis, prout dicitur sibi æquitas arbitrii, secundum dignitatem, secundum ætatem, secundum merita prioris vitæ, L. furti, §. pœna gravior, ff. de bis qui no. infra, & C. eo. L. & si severior. viles ergo personæ vel infames comburantur, vel furca suspenduntur, sed nobiles & Barones decapitantur. Ita Bal. in L. data opera, col. 1. C. qui accusa. non poss. & adde Ange. in trañ. malef. in parte quas si non solverit, 2.

(7) Bestias brauas. Hæc pœna non est in usu, ut dixi supra, ea. part. tit. 8. l. 7.

(8) Apedrear. Non potest iudex infligere insolitam pœnam mortis, ut hic, & in d. L. aut damnum, per Bal. in L. incredibile, C. eod. & dicit Ange. Aret. in trañ. maleficio, in parte & sibi caput à scapulis, col. 5. quod cautus debet esse iudex, quod pœnam consuetam apponat: nam non debet dicere, quod moriatur veneno, vel proficiatur de fenestris palatii, nam si tali insolita pœna moreretur, non fieret damnatum talis pœna interstabilem, vel incapacem, allegat. Ange. & Joan. de Imo. in L. si quis mixti bona, ff. de acquir. hered. imò & secundum cum, ex hoc iudex tenebitur in syndicatu per text. in d. L. aut damnum.

L E X VII.

Pœna est infligenda delinquenti, quando constat de

pena despues que les fuere prouado, o despues que fuere conocido dellos en juicio: e non se deuen los Judgadores rebatar, a dar pena a ninguno por sospechas, (1) nin por señales, nin por presunciones; como quier que por alguna destas razones los pueden tormentar, en las maneras que de fuso diximos. Mas deuenlo fazer segun que las razones de amas partes fueren tenidas, e aueriguadas ante ellos: e esto deuen guardar, porque la pena, despues que es dada en el cuerpo del ome, non se puede tirar, nin emendar, maguer entienda el Juez que erro en ello.

L E Y VIII.

Que cosas deuen catar los Juezes, ante que manden dar las Penas: e por que razones las pueden crescer, o menguar, o toller.

Catar deuen los Judgadores, quando quieren dar juyzio delcarmiento contra alguno, que persona es aquella contra quien lo dan; si es seruo, o libre, o fidalgo, o ome de Villa, o de Aldea; o si es moço, o mancebo, o viejo: ca mas crudamente deuen escarmentar al seruo, que al libre; (1) e al ome vil, que al fidalgo;

de crimine per probationem, vel confessionem, nam ob suspicionem non est reus damnandus, licet possit torqueri. Hoc dicit.

(1) Por sospechas. Ex suspicionibus non debet quis damnari, L. absentem, ff. eod. & hic, & vid. L. 26. tit. 1. ead. part. & quæ ibi dixi.

L E X VIII.

Considerare debet iudex in pœnis irrogandis personam rei, quia mitius liber, quam servus, honorabilis, quam vills, puer, quam vir, senex, quam juvenis debent corporaliter puniri, & non est ita turpiter occidendus honorabilis, sicut alius. Item est decennio cum dimidio minor, non ponitur ei pœna. Si autem est minor septemdecim annorum, mitius punitur. Item consideret personam pæni damnati: quia mitius agitur cum delinquente contra extraneum, quam dominum: vel eum cum quo debito sanguinis conjungitur. Item tempus, & locum quia nox magis quam dies aggravat delictum, & si in Ecclesia, vel domo amici qui se fidebat in illo, vel in loco iudicii, aut in domo Regis gravibus delinquitur: & ubi usitatur, quam ubi non frequentatur. Item modum delinquendi: quia gravius punitur conditionaliter: aut alevosè, quam rexindo necans sed in pœna pecuniaria magis puniatur divitem quam pauperem. Ethis omnibus pensatis, versari debet iudicis arbitrium in augmento, vel pœnæ diminutione. Hoc dicit.

(1) Libre. Adde L. aut facta, §. persona, ff. eod. L. capitalium, §. fin. L. in servorum, in princ. eod. tit. L. si re in omnibus, ff. de regu. jur. & Lucam de Penna in L. unica, C. de collo. Illirica, lib. 11. ubi latè circa materiam dicit leg. aut facta, & istius, L. & ad finem signantem dicit, quod circumstantiarum, de quibus in istis leg. tunc debet haberi consideratio, quando pro crimine non est certa pœna à jure statuta, & quod ista fuit opinio quorundam: ipse vero inclinatur, quod tam propter inopiam quam ob aliam causam justam pœna statuta mutari possit, & hoc vult etiam ista lex signanter in eo quod dicit de minore 17. annorum: cui tamen potest responderi, quod intelligitur, quando pœna erat arbitraria: vel, & si loquatur de pœna ordinaria: est ideo, quia lege cavetur minorandam pœnam propter ætatem, & sic in minore non erit à jure pœna certa determinata.

(2) Al fidalgo. Vid. per Gloss. & Docto. in cap. cum quidam, de jur. jur.

(2) e al mancebo, que al viejo, (3) nin al moço: que maguer el fidalgo, o otro ome que fuesse honrrado, por su sciencia, o por otra bondad que ouiesse en el, fiziesse coña por que ouiesse a morir, non lo deuen matar tan abiltadamente (4) como a los otros, asi como arrastrandolo, o enforçandolo, o quemandolo, o echandolo a las bestias brauas; mas deuenlo mandar matar en otra manera, así como faziendolo sangrar, o afogandolo, o faziendolo echar de la tierra, si le quisieren perdonar la vida. E si por aventura, el que ouiesse errado fuesse menor de diez años e medio, (5) non le deuen dar ninguna pena. E si fuesse mayor desta edad, e menor de diez y siete años, (6) deuenle menguar la pena que darian a los otros mayores por tal yerro. Otrosi deuen catar los Judgadores, las personas de aquellos contra quien fue fecho el yerro: (7) ca mayor pena mereçe aquel que erro contra su señor, o contra su padre, o contra su Mayoral, o contra su amigo, (8) que si lo fiziesse contra otro que non ouiesse ninguno destes debdos. E aun deve catar el tiempo, e el logar, (9) en que fueron fechos los yerros.

(3) Al viejo. Etatis consideratio habetur, L. aut facta, versic. persona, ff. eod. L. 2. ff. de termi. mo. per gloss. in L. quid ergo, §. pœna gravior, ff. de bis qui not. infra, per Joan. de Pla. in L. fin. C. qui atate fe. ex. lib. 10. & in L. 1. C. de bis qui in exil. dati. eo. lib. & adde cap. tanta, ubi gloss. 86. distin. gloss. in cap. si quem, & cap. tempora, 26. quæst. 7. & dicit Bald. in princ. in quibus caus. feudum amit. quod si statutum dicat, quod tale quid fecerit, ponatur ter ad trullum, vel ad ad berlerium, quod si est quidam senex qui in primo trullo moreretur, potest tunc iudex mutare genus tormenti, vid. tamen quod dicit Ange. in trañ. malef. in parte quas si non solverit, 2. col. pen. in princ. post Bal. in L. quicumq. col. 1. C. de serui. fugi. & adde in materia Alberi, in L. auxilium, §. in delictis, ff. de minore. ubi ponit rationem, quare senes minus puniantur, & quod non egerit petitione restitutionis.

(4) Abiltadamente. Adde L. capitalium, §. fin. ff. eod. & quæ dicit Bal. in L. data opera, col. 1. C. qui accus. non poss. & L. divo Marco, C. de quæstio.

(5) Diez años, e medio. Adde L. 9. tit. 1. ead. part. & quæ ibi dixi, & L. 10. tit. 7. & L. 17. tit. 14. ead. part. & quid in crimine perjurii, vide L. 7. tit. 11. 3. part.

(6) Menor de diez y siete años. Nota istam taxationem ætatis: de qua non memini leg. juris communis ita in hoc taxantem: sed quod minatur pœna, habens in L. auxilium, §. in delictis, ff. de minore, per quam limitatur, L. si quis te remm, C. ad leg. Corne. de sicca. & ibi notat Silice. & adde Ange. Aret. in trañ. maleficio, in parte scienter, & dolose, col. 3. & ut dicit Sooli, consil. 157. incip. præfens consultatio, col. 4. versic. quarto, & ultimo, & versic. ex quibus omnibus per statutum, de quo ibi erat limitatum ad decem & octo annos, tempus ætatis ad mitigationem pœnæ, exceptis criminibus læsæ majestatis, & homicidii dolo commissis, & perturbationis status pacificæ Civitatis: tene ergo menti novam decisionem istius leg. partitarum in hoc.

(7) El yerro. Adde dicit leg. aut facta, versic. persona, ff. eod. & in d. de injur. §. atroc.

(8) Contra su amigo. Nota hoc, & merito, quia nulla deterior pestis, quam familiaris falsus amicus, L. 3. tit. fin. 4. part.

(9) El tiempo, e el logar. Adde dicit leg. aut facta, §. locus, & §. tempus, ff. eod.

Aut 11. tit 4. lib. 6. Recop. n. 190

ros. Ca, si el yerro que han de escarmantar es mucho vñado (10) de fazer en la tierra a aquella fazon, deuen estonce poner crudo escarmiento, porque los omes se recelen de lo fazer. E aun dezimos, que deuen catar el tiempo en otra manera. Ca mayor pena deue auer aquel que haze el yerro de noche, (11) que non el que lo haze de dia: porque de noche pueden nacer muchos peligros ende, e muchos males. Otrrosi deuen catar el lugar en que fazen el yerro: ca mayor pena mereçe aquel que yerra en la Eglefia, o en Casa del Rey, o en lugar donde judgan los Alcaldes, o en casa de algund su amigo, que se fio en el, que si lo fiziere en otro lugar. E aun deue ser catada la manera (12) en que fue fecho el yerro. Ca mayor pena mereçe el que mata a otro a traycion, (13) o alevne, que si lo matare en pelea, o en otra manera: e mas cruelmente deuen ser escarmentados los robadores, que los que furtañ afcondidamente. Otrrosi deuen catar qual es el yerro, si es grande, o pequeño: ca mayor pena deuen dar por el grande, que por el pequeño. (14) E aun deuen catar, quando dan pena de pecho, si aquel a quien la dan, o la mandan dar, es pobre, o rico. Ca menor pena deuen dar al pobre, (15) que al rico: esto, porque manden cosa que pueda ser cumplida. E después que los Judgadores ouieren catado acuciosamente todas estas cosas sobredichas, pueden crecer, o menguar, o toller la pena, segund entendieren que es guisado, (16) e lo deuen fizet.

Como non deuen dar Pena al fijo por el yerro que el padre fiziese, nin a una persona por otra.

Por yerro que el padre fiziere, non deuen recibir pena, nin escarmiento, los fijos, (1) nin los otros parientes, nin la muger por el marido. (2) Ca non es guisado, que por el mal que vn ome haze, den escarmiento a otro: porque la pena deue apremiar, e constreñir, a los malfechores tan solamente; (3) fueras ende, (4) si el yerro fuesse de traycion: ca estonce, los fijos serian desheredados, e agrauados en algunas cosas, por la traycion que su padre hizo, segund diximos en el Titulo de las Trayciones. Otrrosi dezimos, que los Judgadores, desque ouieren dado juyzio acabado, poniendo pena sobre los yeros, o malfecios, que los omes fazen; que de alli adelante los Juezes non pueden crecer, nin menguar (5) la pena, que les mandaren dar. Ca, si entendieren que la han menester crecer, o menguar, deuenlo catar ante que la den: ca después non es en su aluedrio. E aun dezimos, que los Judgadores todavia deuen estar mas inclinados, e aparejados, para quitar (6) los omes de pena, que para condenarlos, en los pleytos que claramente non pueden ser prouados, o que fueren dudolos: ca mas santa cosa es, e mas derecha, de quitar al ome de la pena que mereciere, por yerro que ouiere fecho, que darla al que la non mereciere, nin ouiere fecho alguna cosa por que.

Lo. 1. tit. 9. lib. 5. Recop.

LEY

(10) Mucho usado. Multis grassantibus opus est exemplo, ut hic, & in L. aut facta, in fin. ff. eod. unde, & per consuetudinem delinquenti potest a iudice alterari poena pecuniaria incorporalem, vid. Joan. de Plat. in L. pen. C. de dela. lib. 10. & vid. in dist. leg. aut facta, §. euenit.

(11) De nocte. Vid. in dist. §. tempus, hinc videmus communiter per statuta locorum duplicari poenas pro damnis datis de nocte, & an mane, vel sero dicatur dies, vel nox, vid. per Bar. in dist. §. tempus, & per Lucam de Penna in L. qui agros, C. de om. agro deser. lib. 11. ubi Lucas de Penna dicit considerandum, an tempus quo commissum est crimen magis adhaereat nocti, quam diei, & tunc iudicabitur, ut de nocte factum, vel de contrario, & sic secundum quod distat ab occasu, vel ortu Solis, vel diei, quod clarius sibi videtur tunc dicenda nox, quando Luna, vel Stella luceat, & fortius, si propter impedimenta nubium, non dant lucem, & vide in materia quae dicit Decius consil. 354.

(12) La manera. Adde d. L. aut facta, §. qualitate, ff. eod.

(13) A traycion. Adde quae notat Bar. in L. respiciendum, §. delinquent, ff. eod. & Ange. Areti. in tracta. malefic. in parte fecit insultum.

(14) Por el pequeño. Adde L. respiciendum, §. 1. ff. eod.

(15) Al pobre. Adde L. illicitas, §. praes, ff. de offi. praes.

(16) Guisado. Nam si remissionem poenae faceret, sine causa faceret litem suam vide per Abb. in cap. nisi

specialis, de offi. lega. advertit etiam quod & est in consideratione iudicis, an actus illicitus, & punibilis factus fuerit per metum: nam punitur metus faciens, vid. Abb. in cap. sacris, quod metus causa.

LEY IX.

Pro alterius delicto non debet alius puniri, nisi filius qui ob patris prodicionem exheredatur. Item non potest iudex sententiam poenae promulgatam immutare: & ubi clare crimen non probatur iudex sit in absolvendo proclivior. Hoc dicit.

(1) Los fijos. Neque è contra, ut C. ne filius pro patre, per totum, L. si filius, ff. de bon. profici. cap. fin. ubi vid. Abb. de deli. puero, & vid. quae tradit Decius consil. 359. in causa Domini Marci.

(2) Por el marido. Vid. C. ne uxor pro marito, per totum.

(3) Tan solamente. Anima quae peccaverit, ipsa morietur, Ezechielis cap. 18. vers. 4. cap. quae sit de his que sunt a malo, par. ca. L. sancimus, C. de poenis, ubi Ange. tradit de statuto, quod confortes de domo nobilitium teneantur pro confortes delinquentes.

(4) Fueras ende. Nunquam delictum patris filio praeiudicat, nisi in casibus expressis in iure, ut hic, & vid. per Bal. in esp. unico, si vassal. feud. prive.

(5) Nin menguar. Concord. cum L. panam, C. eod. §. limita, ut in L. 4. supra tit. 1.

(6) Quitar. Adde L. absentem, ff. eod. §. L. 12. tit. 14. 3. part.

Que pena mereçe el ome que es desterrado, si tornare a la tierra sin mandado del R. y.

Todo ome, que fuere desterrado por sentencia del Rey, (1) que sea en alguna lla por tiempo cierto, o que es echado de la tierra; (2) si saliere de esta lla en ante de aquel tiempo quel señalaren, o entrare en la tierra sin mandado del Rey, (3) deuefese doblar (4) aquel tiempo que quebranto, (5) passando el mandado del Rey (6) tu Señor. E si por aventura, fuere dada sentencia contra el, que fuere desterrado para siempre, e non por tiempo cierto, estonce, el que fuere desobediente, (7) saliendo de la lla, o entrando en la tierra sin mandado del Rey, deue morir (8) porende.

Partida VII.

LEY X.

Potest augeri poena per iudicem, si relegatus, ut exeat patriam ante tempus reuertatur, vel ab insula recedat: & duplicatur ei tempus quod fugit: si autem sit perpetuo deportatus, occiditur. Hoc dicit.

(1) Por sentencia del Rey. Ideo hoc dicit, quia relegari in insulam, vel à regno expellere solius Regis est, vel totius regni praefecti, ut in L. 5. supra eod.

(2) Echado de la tierra. Id est, cui est imposita poena exilii à toto regno.

(3) Sin mandado del Rey. Item, & nullus iudex inferior potest tollere, vel indulgere exilium, sed Rex hoc debet facere, ut probatur in L. relegati, ff. de poenis, de qua ista sumpta est, & ibi hoc notat Barto. & idem tenet Bart. in L. centesimis, §. si ita, ff. de verb. oblig. ubi Jaso. in fin. & adde Joan. de Platca. in L. 2. C. de his qui in exilio dati, lib. 10.

(4) Doblar. Imo debet esse perpetua relegatio, ut habetur in dist. leg. relegati, sed Bar. ibi dicit, quod illud procedit, quando tempus quod debet duplicari, excederet decennium: nam tunc perperus relegatur. Si verò duplicari debet minus tempus, tunc procedat quod hic habetur, & in L. aut damnatus, §. quisquis, ff. eod. & adde L. si possidonium, & ibi Bal. C. de his qui notan. infra, & de ista duplicatione poenae per dist. §. quisquis, facit mentionem gloss. in cap. de bis Cleric. 50. distin. & in cap. qui iubente, 11. quae. 3. Sed an ille qui rupit consilia, cum esset in exilium missus, possit capi, & incarcerari, ut in carcere compleatur tempus consilii? Bal. per illum text. dicit, quod sic, in L. omnes, C. de poenis, quod forte procederet, quando timeretur, quod non servaret consilia: alias standum esset duplicationi exilii, de quo hic, & in dist. §. quisquis.

(5) Quebranto. Et sic tempus tantum quod superest ad completionem exilii, vel consilii, & adde Barto. in dist. leg. aut damnatus, §. quisquis, & Joan. de Plate. in L. si ad magistratum, C. de decurio, lib. 10. & in L. 2. C. de his qui in exilium dati sunt eod. lib.

(6) Mandado del Rey. Idem esset in exilio per sententiam iudicis inferioris imposito, ut in dist. §. quisquis, & ibi Bart.

(7) Desobediente. Et cui incumbat probatio quod relegatus rupit, vel servavit consilia, vid. Bar. in L. relegati, ff. eodem, ubi concludit, quod ille qui in hoc fundat suam intentionem, sicut, & in probatione etatis.

(8) Morir. Plane procedit in relegato per sententiam Regis in insulam, vel per expulsionem à toto Regno, ut in L. relegati, ff. eod. & hic, sed an procedat in condemnato per iudicem inferiorem in exilium perpetuum ab illa tantum Provincia, in qua praestit, iuxta, id quod habetur in L. relegatorum, §. interdiceret, ff. de inter, & relega? Videtur forte quod non: cum non reperitur in

LEY XI.

Como deuen los Judgadores justificar los omes manifestamente, e non en afcondido: e que los deuen dar a sus parientes, después que fueren justiciados.

Paladinamente (1) deue ser fecha la justicia de aquellos que ouieren fecho por que deuan morir, porque los otros que lo vieren, e lo oyeren, reciban ende miedo, e escarmiento; diziendo el Alcalde, o el Pregonero, (2) ante las gentes, los yeros por que los matan. E desque la justicia fuere fecha, e cumplida en ellos, e la ouieren visto los omes, e fueren ya muertos los justiciados, si los pidiereñ sus parientes, o omes Religiosos, o otros qualesquier, deueñgelos otorgar, (3) porque los fortieren. Otrrosi dezimos, que si alguna muger preñada (4) fiziere por que deue morir, que la non deuen

Gg

isto casu hoc iure cautum: & ideo communiter in sententis iudicum inferiorum providetur, ponendo poenis, circa hoc: cum enim ista lex sit in hoc ita poenalis, non videtur extendenda, imponitur ergo propter contumaciam alla poena arbitraria: non vero poena mortis. Sed an isto casu perdet bona, vel ut in L. in fin. vult, quod possunt sibi auferri bona, per text. in L. matemati- ticoi, C. de Episcop. audien. & expressè dicit, quod expulsi ad consilia, si non servent consilia, debent eis omnia bona auferri: quod multum nota, & videtur, quod possit procedere quando ex ruptione consilium infigitur poena deportationis, ut in dist. leg. matemati- coi, & sic in consequentia auferuntur bona, vel imponitur poena mortis, ut hic, ubi etiam in consequentiam auferuntur bona, L. 1. ff. de bonis damnatorum, in princip. poterit tamen damnatus ad mortem condere testamentum de suis bonis: vel si moriatur hoc testamento, applicabuntur personis, de quibus supra eod. L. 5. & ibi late dixi.

LEY XI.

Poena corporalis est publice infligenda reo, praconizante pracone maleficium commissum, & post executionem dari debet corpus penitentis causa sepulturae: & sententia mortis lata contra praegnantem non debet exequi ante partum, alias iudex exequi faciens in praegnantem, puniri debet quasi proditorie occidens alterum. Hoc dicit.

(1) Paladinamente. Adde L. 5. tit. 27. 3. part. & quae ibi dixi.

(2) El pregonero. Ex ista leg. sumpta fuit practica, ut ante delinquentes, qui ducuntur ad supplicium, vel poenam, clamet pracone: diebus tamen huiusmodi sileere debet horrida vox praconis, L. fin. C. de feriis.

(3) Otorgar. Concord. cum L. 1. §. fin. ff. de cadav. punito.

(4) Preñada. Adde L. praegnantis, ff. eod. ubi vide per Bart. & dicit ibi Alex. in addi. quod procedat etiam si in carcere impraegnetur, quicquid in contrarium dixerit Bald. in L. 2. ff. de execra. tuto. in fin. & Joan. de Plat. in L. negotiantes, C. de excusatio. mune. lib. 10. adde esset quod supercederet in executione damnati ad mortem, ut reddat rationem alicuius administrationis, vid. per Bart. in L. 2. §. 1. ff. de custo. reu. ubi, & quid si acculetur de alio delicto graviore? Et adde Bar. in L. si quis, in princ. ff. de poenis, & quid si propter veritatem alicuius criminis in dandam? Vid. Bar. in L. si quis reus, ff. de publi. iud. & Alexan. ubi supra, quod debet differri, si aequum iudici videatur, & non esset calumniosa talis dilatio, & de istis, & aliis casibus, in quibus differretur executio, vide per Hippo. in practica, §. opportuna, col. 1. & 2.